

- Orell, Füßli & Co., Verlag in Zürich.
 P'Europe illustrée. Nr. 15. Florence par S. H. M. Byers. 8. * —. 50
 † Schule u. Haus. Blätter f. Erziehg. u. Unterricht. Red.: L. Joff u.
 E. Imhof. 2. Jahrg. 1881. Nr. 14. 4. Halbjährlich * 2. —
- Varey in Berlin.
 Lauche, W., deutsche Pomologie. Ergänzungsbd. Handbuch d. Obst-
 baues. 2. Lfg. 8. * 2. —
- Versteht in Hamburg.
 Petri, C., wie soll der Lehrer der christlichen Volksschule an seinem Theile
 dazu beitragen, daß seine Schüler zu lebendigen Gliedern der christ-
 lichen Kirche heranwachsen? Vortrag. 8. * —. 50
- Preßler in Thorand.
 Pressler, M. R., holzwirtschaftliche Tafeln m. populären Erläuterugn.
 zur Praxis der Holzmesskunst in ihrem ganzen Umfange. 1. Bd.
 3. Aufl. 8. Geb. * 4. 20
 — neue Viehmesskunst. 2. od. Tafelhft. 2. Aufl. 8. * 1. 20
- Reichardt in Halle.
 † Oschatz, H., Wandkarte d. Saalkreises. 1: 40,000. 4 Blatt. Lith.
 u. color. Fol. Auf Leinw. m. Stäben * 8. 50
- Reißner in Leipzig.
 Was ist der Nihilismus? Eine sachgemässe Darlegg. seines Wesens
 u. seiner Entwickelg. v. e. Eingeweihten. 8. * 2. —
- Roussel in Bremen.
 † Wintervorträge, die, d. Evangelischen Vereins im Casino zu Bremen.
 Eine Beleuchtg. derselben vom Standpunkte d. Protestantenvereins.
 8. —. 20
- Ruhl in Leipzig.
 Rausch, C., 99 farbige Rechenscheiben zur Erlernung der 4 Grundrech-
 nungsarten. 4. In Mappe * 1. —
- Villaret in Erfurt.
 Mittheilungen d. Vereins f. die Geschichte u. Alterthumskunde v.
 Erfurt. 10. Hft. 8. * 4. —
- Tettau, W. Frhr. v., Beiträge zu den Regesten der Grafen v. Gleichen.
 2. Abth. [1301—1631]. 8. * 1. 20
- Voerl's Sep.-Cto. in Würzburg.
 Alpen, die Schweizer. Wanderstizzen u. Stimmungsbilder aus helveti-
 schem Lande. 16. * 4. 50; geb. * 5. —
 Landsteiner, R., Trautheim. Roman. 16. * 3. 50; geb. * 4. —

Nichtamtlicher Theil.

Uebersetzungen aus dem Deutschen

in die dänische, englische, französische, holländische, italienische,
 norwegische, schwedische und spanische Sprache.*

(Mitgetheilt von Otto Mühlbrecht.)

1881. I.**)

- Alzog, Universal-Kirchengeschichte. (Kupferberg.)
 Alzog (J.), Manual of Universal Church History. Translated,
 with Additions from the 9th and last German edition by the
 Rev. F. J. Pabisch and the Rev. Thos. S. Byrne. (4 vols.)
 Vol. 3. 8vo, pp. 528. Dublin, Gill. 7/6
- Auerbach, Brigitta. (Cotta.)
 Auerbach (Berthold), Brigitta: A Tale. From the German. By
 Clara Bell. 18mo, pp. 284. Leipzig, Tauchnitz. London, Low. 2/
 — do. New-York, Holt & Co. \$ 1.—
- Auerbach, Berthold. Brigitta: a tale. New-York, G. Munro,
 1880. 22 p. Q. (Seaside lib., no. 841.) pap., 10 c.
- Auerbach, d. Forstmeister. (Paetel.)
 Auerbach, Berthold. The foresters: a novel. New-York, Apple-
 ton, 1880. 391 p. S. (Appletons' new handy-v. ser., no. 62.)
 pap., 50 c.
- Auerbach, B., Skovrideren. To Dele. 432 Sider i 8. Aalborg,
 L. Jordan. 4 Kr.
- Auerbach, Reinhard. (Auerbach.)
 Auerbach (B.). Il Reinhard della Norina (dal tedesco). Milano,
 Alfredo Brigola e C. in-16. p. 220. — L. 1.50.
 Scelta di buoni romanzi stranieri, serie VI, n. 9.
- Baur, das Pfarrhaus. (Bremen, Müller.)
 Baur, W., Billeder fra Evangeliske Præsters Husliv i Tydskland.
 Oversat fra Tydsk. 4 Bl. 463 Sider i 8. Christiania, Cammer-
 meyer. 4 Kr. 60 Øre. Indb. 5 Kr. 60 Øre.
- Beck, Gedanken a. d. Schrift. (Scheurlen.)
 Beck (Dr. J. T.), Wekstemmen. Uit het Hoogduitsch vertaald
 door Dr. J. J. van Toorenenbergen. Amsterdam, Höveker &
 Zoon. Post 80. (XVI en 254 blz.) f 1.75
- Becker, Weltgeschichte. (Duncker & Humblot.)
 Becker (K. F.), Wereldgeschiedenis voor het volk. Naar de
 laatste Hoogduitsche uitgave geheel omgewerkte 3e druk, door
 J. Jongeneel. Afl. 65—70. Amsterdam, D. Noothoven van
 Goor. Roy. 80. (N. G. IX. Blz. 97—384.) Per afl. f 0.35
- Bluntschli, Völkerrecht. (Nördlingen, Beck.)
 Bluntschli, le droit international codifié. Trad. p. C. Lardy.
 In-8. VIII-590 p. Paris, Guillaumin. fr. 9.—
 Economistes et publicistes contemporains.
- Bluntschli, Le droit public général. Trad. p. de Riedmatten.
 In-8. XII-424 pag. Paris, Guillaumin. fr. 8.—
 Economistes et publicistes contemporains.
- Bluntschli, J. J., Derecho público universal. Trad. directa de la
 última edicion alemana, por D. Enrique Danero. Tome II.
 Segunda parte. Madrid, Góngora. (1880.) En 4. 255 págs.
- Bogatzky (C. H.), The Golden Treasury of Texts for Every Day
 in the Year. With a Sketch of his Life. Post 8vo, pp. 380.
 London, Morgan and Scott. 2/; 2/6
- Brehm, A. E., Pattedyrenes Liv, populært fremstillet. Paa Dansk
 udgivet af P. Mariager. Andet forøgede Oplag. 9de—13de Le-
 vering. Kjøbenhavn, Philipsen. 4 Kr. 25 Øre.
- Breitinger, Grundz. d. italien. Literaturgesch. (Schulthess.)
 Breitinger (H.). Lo studio dell' italiano, svolgimento della lingua
 letteraria: bibliografia per l'aiuto degli studiosi, trad. di
 Pietro Susani. Siracusa, tipogr. di Andrea Norcia, 1880. in-8.
 L. 2.
- Brugsch-Bey, Gesch. Egyptens. (Hinrichs.)
 Brugsch-Bey (H.), History of Egypt under the Pharaohs. Trans-
 lated and Edited from the German by Philip Smith. 2nd ed.
 With a New Preface, Additions, and Original Notes by the
 Author. 2 vols. 8vo, pp. 1,040. London, Murray. 32/
 Buchholtz (F.) — Guia elemental del médico práctico. Version
 española del Dr. M. Carreras Sanchis. Madrid, impr. de En-
 rique Teodoro. En 4., 422 págs. rs. 30.—
 Biblioteca económica de medicina y cirugía.
- Büchner, d. Mensch u. s. Stellung. (Thomas.)
 Büchner (Dr. Ludwig), De mensch en zijn plaats in de natuur
 in het verleden, het heden in de toekomst. Of: Van waar
 komen wij? Wie zijn wij? Waar gaan wij heen? Uit het
 Hoogduitsch. 2e druk. Nijmegen, Blomhert en Timmerman.
 Post 80. (VIII en 354 blz.) f 2.50
- Burmans, Im schwarzen Welttheil. (Leipzig, Albrecht.)
 Burmann (Dr. K.), Dwars door Afrika. De reizen van Gerhard
 Rohlfs en Verney Cameron. Uit het Hoogduitsch door Mevr.
 Loogman. Met gekleurde platen en kaart. Gouda, G. B. van
 Goor Zonen. Post 80. (160 blz.) f 1.25
 Geb. f 1.65
- Caroline von Linsingen, Briefe. (Duncker & H.)
 Linsingen (Caroline von) and King William the Fourth. Un-
 published Love Letters Discovered among the Literary Remains
 of Baron Reichenbach. 2nd ed. Post 8vo, sd. London, Sonnen-
 schein. 1/
 Castellini. Canti e traduzioni poetiche dal tedesco. Genova, tip.
 Sordomuti, 1880. in-16. pag. 165. — L. 2. 50.
- Chamisso. — Merveilleuse histoire de Pierre Schlemihl; Texte
 allemand publié avec une notice et des notes en français, par
 G. Koell. Petit in-16, VIII-95 p. Paris, Hachette et Ce. 1 fr.
 Nouvelle collection de classiques allemands.
- Chamisso. — Merveilleuse histoire de Pierre Schlemihl, ou l'Homme
 qui a perdu son ombre. Traduction française. In-18, IV-92 p.
 Paris, Hachette et Ce. 1 fr. 50.

*) Die deutschen Verleger sind angeführt, soweit sie zu ermitteln waren.

***) 1880. III. S. Nr. 289 vom v. J.